Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出顏宣言書兼委任状

Japanese Language Declaration

私は、下棚に氏名を記載した発明者として、以下 のとおり宣言する:

私の住所、郵便宛先および国籍は、下欄に氏名に 続いて記載したとおりであり、下記名称の発明に関 し、特許請求の範囲に記載した特許を求める主題の 本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏 名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは 本來の、最初にして共同の発明者である(複数の氏 名が下欄に記載されている場合)と信じ、 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

DISK CHUCKING DEVICE AND DISK DRIVE INCLUDING THE SAME

さの明細音を (成当するものにチェック)] ここに添付する。	the specification of which (check one) ☑ is attached hereto.
□年月日に	was filed on a
出願番号第として提出され、	Application Serial No
年月日に補正し、(抜当する場合)	and was amended on (if applicable)
年 月 日に補正し、	and was amended on

私は、前記のとおり補正した特許請求の範囲を含む前配明和否の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦施行規則第37 章第1条第56項に従い、 本庭の特許性の有無について重要な情報を開示すべ き義務を有することを認める。

私は、米国法第35章第.119条に基づく下記の外国 特許出顧もしくは発明者証出顧の外国優先権利益を 主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出顧の提 出日前の提出日を有する外国特許出顧もしくは発明 者証出顧およびもしくは米国仮出顧を以下に明定 する: I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and/or any U.S. provisional application(s) listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Priority claimed Prior foreign and/or provisional applications 優先権の主張 先行外国出版/仪出版 Japanese Pat. Appin. \boxtimes 31/10/2002 No. 2002-318363 Japan (No/いいえ) (Day/Month/Year Filed/提出年月日) (Yes/thv) (Country/国务) (Number #9) (No/いいえ) (Day/Month/Year Filed/提出年月日) (Yes/itv) (Country/包含) (Number/会号) (ないいな) (Ya/\t\) (Day/Month/Year Filed/提出年月日) (Country/国名) (Number 本号) (No/いいえ) (Yes/Itv) (Day/Month/Year Filed/提出年月日) (Country/包络) (Number/委号)

私は、米国法第35年第120条に基づく下記の米国特許出版の利益を主張し、本願の特許請求の範囲各項に記載の主題が米国法第35年第112条の第1段落に規定の態様で先の米国出版に開示されていない限度において、先の出版の提出日と本願の国内提出日もしくはPCT国際出願提出日の間に公表された連邦施行規則第37年第1条第56項に記載の重要な情報を開示すべき総務を有することを認める。

I hereby claim the benefit under Tide 35, United States code, §120 of any United States application(s) listed below and, in so far as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Tide 35, United States Code, §112. I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No/出版者号) (Filing Date/提出日) (Status: Parented, Pending, abandoned/ 現状:特許成立、係属中、放棄符み)
(Application Serial No/出版者号) (Filing Date/提出日) (Status: Parented, Pending, abandoned/ 現状:特許成立、係属中、放棄符み)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であるど信じ、さらに放棄に虚偽の陳述等を行った場合、米国法第18 章第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併料され、またかかる故意による虚偽の陳述が本題ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true: and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Tide 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本面の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024; Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411; Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771; Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565; Stephen J. Roe, Reg. No. 34,463; Joel S. Armstrong, Reg. No. 36,430; Christopher W. Brown, Reg. No. 38,025; Richard E. Rice, Reg. No. 31,560; and Paul Tsou Reg. No. 37,956.

Send Correspondence To/会類送付允

OLIFF & BERRIDGE P. O. BOX 19928 ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320 USA Telephone: (703) 836-6400

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/医通電話連絡先(名称記よび電話番号):

Fall name of sole or first inventor 単独または第一発明者の氏名 Nachide Ota	Date/日付
hwenne's signature/司子明中の母名 Nachida (いな)	14/10/2003
Residence/住所 NAGANO, JAPAN	
Citizenship/南省 JAPAN	<u> </u>
Post Office Address 医死光 co SHINANO KENSHI CO., LTD., 6-15-26, Chro, Ueda-shi, Nag-	ano 386-0012 Japan
Full name of second joint inventor (if my) 第二共同基明者の氏名(仮当する場合)	
	Date/日付
Full name of second joint inventor (げ mry) 第二共同発明者の氏名(族当する場合)	
Full name of second joint inventor (if sny)/第二共同発明者の氏名(該当する都合) Second inventor's signature/第二発明者の著名	
Full name of second joint inventor (if my)/第二共同基明者の先名(該当する場合) Second inventor's signature/第二先明者の署名 Residence/住所	

Supply similar information and signsture for third and subsequent joint inventors. 第三又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。